|  |  |
| --- | --- |
| **SISTEMI I MENAXHIMIT ANTI-MITMARRJE**  **ISO 37001:2016** | **ANTI-BRIBERY MANAGEMENT SYSTEM**  **ISO 37001:2016** |
| **Çfarë është ISO 37001:2016?**  ISO 37001 përcakton kërkesa dhe udhëzime për çdo organizatë për të vendosur, zbatuar, vlerësuar dhe përmirësuar një sistem menaxhimi kundër korrupsionit dhe shpërblimit të paligjshëm.  Menaxhimi efektiv i riskut të lidhur me korrupsionin dhe formave të tjera të korrupsionit është themelor për të arritur suksesin komercial.  Certifikimi sipas ISO 37001 siguron palët e interesit se janë vendosur masa të forta kundër korrupsionit, ruhen dhe përmirësohen vazhdimisht. | **What is ISO 37001:2016?**  ISO 37001 outlines requirements and guidance for organizations to create, implement, evaluate, and enhance an anti-bribery management system.  Effectively managing risks associated with bribery and corruption is crucial for achieving commercial success.  Certification according to ISO 37001 demonstrates to stakeholders that robust anti-bribery measures are established, upheld, and continuously strengthened. |
| **Pse është i rëndësishëm ISO 37001:2016?**  ISO 37001 është i rëndësishëm sepse u ofron organizatave një kuadër të strukturuar për të vendosur, zbatuar dhe përmirësuar vazhdimisht një sistem menaxhimi kundër korrupsionit dhe shpërblimit të paligjshëm (ABMS).  Ky certifikim përmirëson aftësitë organizative në parandalimin e korrupsionit dhe shpërblimit të paligjshëm, duke mbrojtur kështu nga risqet ligjore dhe dëmin reputacional.  Duke u integruar me sistemet ekzistuese të menaxhimit, ISO 37001 siguron operacione efikase, rrit efikasitetin e biznesit dhe zgjeron mundësitë. Ky standard gjithashtu nxit besimin, transparencën dhe praktikat etike, duke vendosur organizatat në një konkurrencë të favorshme ndërkombëtare ndërsa zvogëlon kostot. | **Why is ISO 37001:2016 important?**  ISO 37001 is important because it provides organizations with a structured framework to establish, implement, and continually improve an anti-bribery management system (ABMS).  This certification enhances organizational capabilities in preventing corruption and bribery, thereby safeguarding against legal risks and reputational damage.  By integrating with existing management systems, ISO 37001 ensures efficient operations, increases business efficiency, and expands opportunities. It also fosters trust, transparency, and ethical practices, positioning organizations competitively while reducing costs. |
| **Kujt i nevojitet ISO 37001?**  ISO 37001 mund të përdoret nga çdo organizatë, e madhe apo e vogël, qofshin ato në sektorin publik, privat ose të vullnetarëve, dhe në çdo vend. Është një mjet fleksibël, i cili mund të adaptohet sipas madhësisë dhe natyrës së organizatës dhe rrezikut të korrupsionit me të cilin ballafaqohet. | **Who needs ISO 37001?**  ISO 37001 can be used by any organization, large or small, whether it be in the public, private or volunteer sector, and in any country. It is a flexible tool, which can be adapted according to the size and nature of the organization and the bribery risk it faces. |
| **Si mund t’ju asistojë CERT-ERN?**  Certifikimi gjithmonë fillon me kuptimin e standardit dhe zbatimin e një sistemi menaxhimi në përputhje me të. CERT-ERN mund të ofrojë trajnim përkatës, vlerësime, analiza të dobësive dhe certifikim.  Nëse keni sugjerime se si mund t’ju asistojmë më mirë, jeni të lutur të na kontaktoni në çdo kohë. | **How can CERT-ERN support?**  Certification always starts with understanding the standard and implementing a compliant management system. CERT-ERN can provide relevant training, assessments, gap analysis and certification.  If you have any suggestions on how we can better assist you, please don't hesitate to reach out to us anytime. |